

Enquête québécoise sur le cannabis 2026

Questionnaire français

Février 2026



Document réalisé à l'Institut de la statistique du Québec.

Avec la collaboration du ministère de la Santé et des Services sociaux, de l'Institut national de santé publique du Québec et des partenaires de l'Université d'Ottawa et du Centre de recherche du CHUM.

Pour tout renseignement concernant
le contenu de cette publication :

Direction des enquêtes de santé
Institut de la statistique du Québec
1200, avenue McGill College, bureau 500
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone :
514 873-4749
1 800 463-4090 (Canada et États-Unis)
Site Web : statistique.quebec.ca

Ce document est disponible seulement en version électronique.

Note : Les questions du présent questionnaire sont protégées par le droit d'auteur. L'utilisation de toute question du présent questionnaire n'est permise qu'à des fins de consultation personnelle. L'utilisateur est entièrement responsable de s'assurer que toute autre utilisation qu'il entend faire d'une question du présent questionnaire soit permise ou autorisée par le titulaire des droits sur cette question.

Notice bibliographique suggérée

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (2027). *Enquête québécoise sur le cannabis 2026. Questionnaire français*, [En ligne], Québec, L'Institut, 36 p. [statistique.quebec.ca/fr/fichier/enquete-quebecoise-sur-le-cannabis-2026-eqc-questionnaire.pdf].

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec, 2026

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.

statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction

Octobre 2026

Conformément aux nouvelles de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) en matière de statistiques sociales, le genre a été mesuré en introduction dans cette enquête. Pour plus d'information sur cette mesure, veuillez consulter la page Web de l'ISQ concernant la prise en compte du genre dans les enquêtes, à l'adresse : statistique.quebec.ca/fr/institut/methodologie/classifications-et-definitions/methodologie-prise-en-compte-du-genre.

[T1_Début]

Préambule 1 Dans cette étude, nous utilisons le terme cannabis; ce terme englobe la **marijuana** (pot, weed, herbe), le **haschich** (hasch), les **extraits ou concentrés liquides** (huile de cannabis) ou **solides** (shatter, budder, wax) et tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques (Spice, K2, Yucatan Fire, etc.) ⓘ.

CONSIGNE CATI / ⓘ CAWI : Les cannabinoïdes synthétiques sont des produits créés en laboratoire, souvent vaporisés ou saupoudrés sur un substrat végétal, mimant certains effets du cannabis.

Lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence au fait de le fumer, de le vapoter, de le consommer dans un produit comestible ou de l'utiliser de toute autre façon, à des fins médicales ou non.

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, MainInfo. Adapté par l'ISQ.

Section 1 – Perceptions et attitudes à l'égard des substances psychoactives

Préambule 2 Commençons par des questions pour lesquelles vous devez répondre en fonction de votre opinion personnelle.

(PERC_RISQ) Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui consomment du cannabis...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Aucun risque	Risque minime	Risque modéré	Risque élevé	Ne sait pas	Ne répond pas
PERC_RISQ_O	à l'occasion, c'est-à-dire moins d'une fois par semaine?	1	2	3	4	8	9
PERC_RISQ_R	régulièrement, c'est-à-dire une fois par semaine ou plus?	1	2	3	4	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves* (ECTADÉ), 2016-2017, question Q54. Adaptée par l'ISQ.

PROP_ENTOUR Selon vous, parmi les personnes de votre entourage (amis, connaissances, collègues et membres de votre famille), combien consomment du cannabis (à l'occasion ou régulièrement)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Chacune d'entre elles
- 2 La plupart d'entre elles
- 3 Environ la moitié d'entre elles
- 4 Quelques-unes d'entre elles
- 5 Aucune d'entre elles
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, questions Q4 et Q5. Adaptées par l'ISQ.

(PERC_R_SPA) Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui ...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Aucun risque	Risque minime	Risque modéré	Risque élevé	Ne sait pas	Ne répond pas
P_R_FUMEC	fument du cannabis?	1	2	3	4	5	9
P_R_VAPC	vapotent du cannabis (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)?	1	2	3	4	5	9
P_R_MANGEC	mangent ou boivent des produits de cannabis?	1	2	3	4	5	9
P_R_ALCO	boivent de l'alcool?	1	2	3	4	5	9
P_R_FUMET	fument du tabac?	1	2	3	4	5	9
P_R_VAPN	vapotent des produits de nicotine?	1	2	3	4	5	9

Source : BC Stats. *BC Cannabis Use Survey*, 2021, question U021b. Adaptée par l'ISQ.

[T1_Fin] - [T2_Début]

Section 2 – Consommation de cannabis

Préambule 3 Rappelons que lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence à son utilisation de quelque façon que ce soit, à des fins médicales ou non.

CONSO_VIE Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [Préambule 6](#)
- 8 Ne sait pas → [Préambule 6](#)
- 9 Ne répond pas → [Préambule 6](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q11a. Adaptée par l'ISQ.

AGE_INI_CONT Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

Inscrire l'âge [Min = 8 ; Max = âge au moment de l'enquête] → [CONSO_CAN](#)

- 998 Ne sait pas
- 999 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q15. Adaptée par l'ISQ.

[\[Message de validation de AGE_INI_CONT vs. âge au moment de l'enquête\]](#)

AGE_INIT_C Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie d'âge vous vous trouviez lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Moins de 12 ans
- 02 12 ans à 15 ans
- 03 16 ans à 17 ans
- 04 18 ans à 20 ans
- 05 21 ans à 24 ans
- 06 25 ans à 29 ans
- 07 30 ans à 34 ans
- 08 35 ans et plus
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

[\[Affichage conditionnel à l'âge à l'enquête\]](#)

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q9b.

CONSO_CAN Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [ASSIST_INQ](#)
- 8 Ne sait pas → [ASSIST_INQ](#)
- 9 Ne répond pas → [ASSIST_INQ](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q16. Adaptée par l'ISQ.

FREQ_CONSO Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q17. Adaptée par l'ISQ.

(M_CONSO) Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
M_FUME	Vous l'avez fumé dans un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare	1	2	8	9
M_DABB	Vous l'avez inhalé par « dabbing », ce qui inclut l'inhalation au couteau, à l'aiguille ou au clou chaud	1	2	8	9
M_VAPOT	Vous l'avez inhalé par vapotage (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)	1	2	8	9
M_VAPOR	Vous l'avez inhalé par vaporisation (p. ex. avec un vaporisateur stationnaire ou portatif)	1	2	8	9
M_MANGE	Vous l'avez mangé dans un produit alimentaire (p. ex. brownies, gâteaux, biscuits, bonbons)	1	2	8	9
M_BU	Vous l'avez bu (thé, boisson gazeuse, alcool ou autres boissons)	1	2	8	9
M_PILULE	Vous l'avez ingéré sous forme de pilule, de gélule ou de capsule	1	2	8	9
M_GOUTTE	Vous l'avez consommé sous forme de gouttes orales ou à l'aide d'un atomiseur oral (« spray », « poche-pouche »)	1	2	8	9

Sources : Santé Canada, *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23, et *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues* (ECTAD), 2017, question CAN_Q032. Adaptées par l'ISQ.

M_AUTRE Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé une autre méthode que celles mentionnées précédemment pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

- 1 Oui, veuillez préciser (O_M_AUTREM1)
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 1.

Si M_FUME = 1 → **FREQ_M_FUME**

Sinon → Filtre 2

FREQ_M_FUME Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le fumant dans un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

FUME_JPT La plupart des joints préroulés contiennent uniquement des fleurs ou des feuilles séchées, mais certains sont infusés d'huiles ou contiennent un mélange de fleurs et de concentrés de cannabis pour en augmenter la puissance. Ces produits sont parfois appelés joints préroulés « infusés », « moonrockets » ou encore « diamonds ».

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé des joints préroulés infusés ou qui contiennent un mélange de fleurs et de concentrés?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2024, question PREROLL.CONCENTRATE. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 2.

Si M_DABB = 1 → **FREQ_M_DABB**

Sinon → Filtre 3

FREQ_M_DABB Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par « dabbing », ce qui inclut l'inhalation au couteau, à l'aiguille ou au clou chaud?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 3.

Si M_VAPOT = 1 → VAPE_AGE

Sinon → Filtre 5

VAPE_AGE Vous avez mentionné avoir vapoté du cannabis. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez vapoté du cannabis pour la première fois?

Inscrire l'âge [Min = 8 ; Max = âge au moment de l'enquête]

998 Ne sait pas

999 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q15. Adaptée par l'ISQ.

[Message de validation de VAPE_AGE vs. âge au moment de l'enquête]

FREQ_M_VAPOT Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par vapotage (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

VAPE_CONT Au cours des **12 derniers mois**, quel type de produit de cannabis avez-vous principalement vapoté?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Produit(s) contenant exclusivement du THC
- 2 Produit(s) contenant plus de THC que de CBD
- 3 Produit(s) contenant autant de THC que de CBD
- 4 Produit(s) contenant plus de CBD que de THC
- 5 Produit(s) contenant exclusivement du CBD
- 6 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q16.

VAPE_P_THC Au cours des **12 derniers mois**, quelle était la concentration en THC des produits de cannabis que vous avez principalement vapotés?

- 1 Inscrire la concentration en % : → O_VAPE_THC_P
- 2 Inscrire la concentration en mg/g : → O_VAPE_THC_G
- 3 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

O_VAPE_THC_P _____ [Min = 1 ; Max = 99]
999 Ne répond pas

O_VAPE_THC_G _____ [Min = 1 ; Max = 99]
999 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec et ministère de la Santé et des Services sociaux, *Enquête québécoise sur le tabac et les produits de vapotage* (EQTPV), 2020, question Q41, Adaptée par l'ISQ.

(VAPE_SOURCE) Au cours des **12 derniers mois**, où vous êtes-vous procuré les produits de vapotage de cannabis que vous avez **vapotés**?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
VAPE_SOURCE1	Auprès d'un membre de votre [CATI] / ma [CAWI] famille ou d'un ami (acheté ou partagé dans un groupe d'amis, par exemple)	1	2	8	9
VAPE_SOURCE7	Auprès de la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique	1	2	8	9
VAPE_SOURCE2	Auprès d'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec, en personne	1	2	8	9
VAPE_SOURCE6	Auprès d'un établissement ou d'un commerce situé dans une communauté autochtone, en ligne ou en personne	1	2	8	9
VAPE_SOURCE4	Via Internet , auprès d'une source autre que la SQDC, autre qu'un producteur vendant du cannabis à des fins médicales (destiné aux personnes ayant une autorisation médicale) ou autre qu'un commerce autochtone	1	2	8	9
VAPE_SOURCE3	Auprès d'un revendeur ou sur le marché noir (p. ex. « dealer », « pusher »), en personne	1	2	8	9
VAPE_SOURCE5	Autre, veuillez préciser : (O_VAPE_AUTREM1)	1	2	8	9

Sources : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question LIQUIDVAPE.SOURCE1 et Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2024, question SOURCE_SOC. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 4.

Si âge au moment de l'enquête ≥ 21 ou âge manquant → PART_V_SQDC

Sinon Filtre 5

PART_V_SQDC Depuis l'arrivée des produits de vapotage de cannabis à la SQDC (novembre 2025), quel pourcentage des produits de vapotage de cannabis que vous avez **achetés** provenait de la SQDC (en ligne ou en boutique)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 0 %
- 2 1 % à 24 %
- 3 25 % à 49 %
- 4 50 % à 74 %
- 5 75 % à 99 %
- 6 100 %
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q18. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 5.

Si M_VAPOR = 1 → FREQ_M_VAPOR

Sinon → Filtre 6

FREQ_M_VAPOR Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par vaporisation (p. ex. avec un vaporisateur stationnaire ou portatif)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 6.

Si M_MANGE = 1 → FREQ_M_MANGE

Sinon → Filtre 7

FREQ_M_MANGE Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le mangeant dans un produit alimentaire (p. ex. brownies, gâteaux, biscuits, bonbons)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 7.

Si M_BU = 1 → FREQ_M_BU

Sinon → Filtre 8

FREQ_M_BU Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le buvant (thé, boisson gazeuse, alcool ou autres boissons)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 8.

Si M_PILULE = 1 → FREQ_M_PILUL

Sinon → Filtre 9

FREQ_M_PILUL Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'ingérant sous forme de pilule, de gélule ou de capsule?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 9.

Si M_GOUTTE = 1 → FREQ_M_GOUTT

Sinon → Préambule 4

FREQ_M_GOUTT Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme de gouttes orales ou à l'aide d'un atomiseur oral (« spray », « poche-pouche »)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Préambule 4 Les prochaines questions portent sur le cannabis que vous avez consommé, de façon générale, au cours des **12 derniers mois**.

CAN_CONT Au cours des **12 derniers mois**, qu'avez-vous principalement consommé?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Produit(s) contenant exclusivement du THC
- 2 Produit(s) contenant plus de THC que de CBD
- 3 Produit(s) contenant autant de THC que de CBD
- 4 Produit(s) contenant plus de CBD que de THC
- 5 Produit(s) contenant exclusivement du CBD
- 6 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2019, question Q31. Adaptée par l'ISQ.

[T2_Fin] - [T3_Début]

(SOURCE) Au cours des **12 derniers mois**, où vous êtes-vous procuré le cannabis que vous avez consommé?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
S_CULTIVE	Il a été cultivé par vous [CATI] / moi [CAWI]	1	2	8	9
S_AMI	Auprès d'un membre de votre [CATI] / ma [CAWI] famille ou d'un ami (acheté ou partagé dans un groupe d'amis par exemple)	1	2	8	9
S_SQDC	Auprès de la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique	1	2	8	9
S_PROV	Auprès d'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec, en personne	1	2	8	9
S_AUTOCH	Auprès d'un établissement ou d'un commerce situé dans une communauté autochtone, en ligne ou en personne	1	2	8	9
S_INTER	Via Internet , auprès d'une source autre que la SQDC, autre qu'un producteur vendant du cannabis à des fins médicales (destiné aux personnes ayant une autorisation médicale) ou autre qu'un commerce autochtone	1	2	8	9
S_DEAL	Auprès d'un revendeur ou sur le marché noir (p. ex. « dealer », « pusher »), en personne	1	2	8	9

S_AUTRE Au cours des **12 derniers mois**, vous êtes-vous procuré du cannabis auprès d'une autre source que celles mentionnées précédemment?

- 1 Oui, veuillez préciser (O_S_AUTREM1)
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Sources : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2018, question CANNABIS.SOURCE1 et Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2024, question SOURCE_SOC. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 10.

Si S_AMI = 1 → SOURCE_SOC

Sinon Filtre 11

(SOURCE_SOC) Vous avez mentionné vous être procuré du cannabis auprès d'un membre de votre famille ou d'un ami au cours des **12 derniers mois**. D'où provenait le cannabis que ces personnes vous ont fourni? N'oubliez pas que vos réponses sont strictement confidentielles.

CONSIGNE CATI : Cette question porte sur toutes les occasions auxquelles la personne répondante s'est procuré du cannabis auprès d'un membre de la famille ou d'un ami dans la dernière année.

CONSIGNE CAWI : Pensez à toutes les occasions auxquelles ça s'est produit dans la dernière année.

		Oui	Non	Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]	Ne répond pas
SSOC_SQDC	De la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique	1	2	3	9
SSOC_PROV	D'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec, en personne	1	2	3	9
SSOC_RES	D'un établissement ou d'un commerce situé dans une communauté autochtone, en ligne ou en personne	1	2	3	9
SSOC_INT	Via Internet, auprès d'une source autre que la SQDC, autre qu'un producteur vendant du cannabis à des fins médicales (destiné aux personnes ayant une autorisation médicale) ou autre qu'un commerce autochtone	1	2	3	9
SSOC_ILL	D'un revendeur ou sur le marché noir (p. ex. « dealer », « pusher »), en personne	1	2	3	9
SSOC_CUL	Il a été cultivé par ces personnes	1	2	3	9
SSOC_AUT	Autre, veuillez préciser : (O_SSOC_AUT_OM1)	1	2	--	9

Sources : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question CANNABIS.SOURCE.FRIEND et Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2024, question SOURCE_SOC. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 11.

Si âge au moment de l'enquête ≥ 21 ou âge manquant $\rightarrow$ PART_SQDC

Sinon NOUV_VAPOT1

PART_SQDC Au cours des **12 derniers mois**, quel pourcentage du cannabis que vous avez acheté provenait de la SQDC?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 0 %
- 2 1 % à 24 %
- 3 25 % à 49 %
- 4 50 % à 74 %
- 5 75 % à 99 %
- 6 100 %
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q18. Adaptée par l'ISQ.

NOUV_VAPOT1 Est-ce que l'arrivée des produits de vapotage de cannabis à la SQDC (novembre 2025) a influencé votre consommation de cannabis? Il peut s'agir de la quantité, de la fréquence ou de la méthode de consommation.

- 1 Oui
- 2 Non → [CONSO_JOUR](#)
- 8 Ne sait pas → [CONSO_JOUR](#)
- 9 Ne répond pas → [CONSO_JOUR](#)

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2026.

[\[T3_Fin\]](#) - [\[T4_Début\]](#)

CONSO_JOUR Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis juste avant ou pendant votre journée de travail ou d'étude (sur place ou à distance)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Parfois
- 3 Souvent
- 4 Toujours ou presque toujours
- 5 [Ne s'applique pas, vous ne travaillez pas ou n'étudiez pas \[CATI\]](#) / [Ne s'applique pas, je ne travaillais pas ou n'étudiais pas \[CAWI\]](#)
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Inspirée de Hammond, D., et autres. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2018, questions USE.CURRENTWORK et USE.SCHOOL.

CAN_30 Rapportons-nous maintenant au **dernier mois**. Au cours des **30 derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tous les jours
- 2 Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
- 3 Moins d'une fois par semaine, mais au moins une fois au cours des 30 derniers jours
- 4 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, question TBC_Q10A. Adaptée par l'ISQ.

Ne pas diffuser

Section 3 – Effets de la consommation de cannabis

Préambule 5 Les prochaines questions portent sur votre consommation de cannabis au cours des 3 derniers mois.

CONSO_CAN3 Au cours des **trois derniers mois (90 jours)**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais → ASSIST_INQ
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_DESIR Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un fort désir ou un grand besoin de consommer du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_PB Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis a-t-elle engendré des problèmes de santé ou des problèmes sociaux, juridiques ou financiers?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_INCAP Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_INQ Au cours de votre vie, est-ce qu'un ami, un membre de la famille ou une autre personne a déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Lire lentement.

Cette question ne s'applique peut-être pas à vous, mais je dois la poser à tout le monde. Répondez au mieux de votre compréhension.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des **3 derniers mois**
- 3 Oui, au cours des **3 derniers mois**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_CTRL Au cours de votre vie, avez-vous déjà essayé, sans succès, de contrôler votre consommation de cannabis, de la réduire ou d'y mettre fin?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Lire lentement.

Cette question ne s'applique peut-être pas à vous, mais je dois la poser à tout le monde. Répondez au mieux de votre compréhension.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des **3 derniers mois**
- 3 Oui, au cours des **3 derniers mois**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

AIDE_BESOIN2 Au cours de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'aide en raison de votre consommation de cannabis (p. ex. d'un groupe d'entraide, d'une application mobile, d'une ligne téléphonique de soutien, d'un programme d'aide aux employés, d'un traitement spécialisé)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2021, question Q70. Adaptée par l'ISQ.

(AIDE) Au cours de votre vie, avez-vous reçu, en raison de votre consommation de cannabis, de l'aide provenant...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Non, jamais	Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois	Oui, au cours des 12 derniers mois	Ne sait pas	Ne répond pas
AIDE_PROF_R	du réseau de la santé (p. ex. dans une clinique médicale, un CLSC, un hôpital, un centre de réadaptation en dépendance)?	1	2	3	8	9
AIDE_AUTRE	d'un autre type de ressource, comme un groupe d'entraide, une application mobile, une ligne téléphonique de soutien, un programme d'aide aux employés, une ressource d'hébergement en dépendance, etc.?	1	2	3	8	9

Sources : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2021, question Q71 et Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question PAST3MOS.WHERE1. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 12.

Si CONSO_CAN = 1 → JUGE

Sinon → Préambule 6

JUGE Actuellement, à quelle fréquence avez-vous l'impression que les autres vous jugent négativement parce que vous consommez du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Souvent
- 2 Parfois
- 3 Rarement
- 4 Jamais
- 5 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête standard par panel de vapoteurs*, 2020, question 43b. Adaptée par l'ISQ.

[T4_Fin] - [T5_Début]

Ne pas diffuser

Section 4 – Consommation d’autres substances que le cannabis

Préambule 6 Les prochaines questions portent sur votre consommation de substances autres que le cannabis.

CONSO_OH Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Jamais
- 02 Moins d’une fois par mois
- 03 Une fois par mois
- 04 2 à 3 fois par mois
- 05 Une fois par semaine
- 06 2 à 3 fois par semaine
- 07 4 à 6 fois par semaine
- 08 Tous les jours
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), 2015-2016, question ALC_Q015.

Filtre 13.

Si CONSO_CAN = 1 ET CONSO_OH = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 → COMB_OH

Si CONSO_CAN = 1 ET CONSO_OH = 1, 98, 99 → COMB_TABAC

Sinon → Préambule 7

(CONSO_COMB) Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé les substances suivantes en combinaison avec le cannabis (c’est-à-dire au même moment que celui-ci)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Selon l’expérience des éditions précédentes, il est utile de répéter « en combinaison avec du cannabis » après avoir énuméré la substance en question.

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
COMB_OH	Alcool	1	2	3	4	5	8	9
COMB_TABAC	Tabac ou nicotine sous toutes ses formes (fumé ou dans une cigarette électronique, mélangé ou non au cannabis)	1	2	3	4	5	8	9
COMB_OPIO	Opiacés ou opioïdes (prescrits ou non) (p. ex. oxycodone, Dilaudid ^{MD} ,	1	2	3	4	5	8	9

Enquête québécoise sur le cannabis 2026
Questionnaire français

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
	morphine, Demerol ^{MD} , fentanyl, méthadone, buprénorphine, médicaments contenant de la codéine)							
COMB_S TIMUL	Stimulants (prescrits ou non) (p. ex. Ritalin ^{MD} , Concerta ^{MD} , Adderall ^{MD} , Dexedrine ^{MD} , Vyvanse ^{MD} , cocaïne, crack, amphétamine, méthamphétamine)	1	2	3	4	5	8	9
COMB_S EDA	Sédatifs ou tranquillisants (prescrits ou non) (p. ex. « benzo » tels que diazépam, lorazépam, Valium ^{MD} , Ativan ^{MD} , alprazolam, Xanax ^{MD} , clonazépam, Rivotril ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
COMB_ DROGU E	Autre drogue ou substance illégale	1	2	3	4	5	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q50. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 14.

Si COMB_DROGUE = 2, 3, 4 ou 5 → COMB_AUTRE

Sinon → Préambule 7

COMB_AUTRE Vous avez mentionné avoir consommé une autre drogue ou une substance illégale en combinaison avec du cannabis **au cours des 12 derniers mois**. Quelle était cette drogue ou cette substance?

1 _____ (O_SUBST)

8 Ne sait pas

9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2026.

[T5_Fin] - [T6_Début]

Préambule 7 Les prochaines questions portent sur la consommation de cigarettes. Elles ne concernent pas les autres produits du tabac ou de vapotage, ou les cigarettes électroniques, et portent seulement sur les cigarettes qu'on achète toutes faites ou qu'on fabrique soi-même.

Source : *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues* (ECTAD), 2017, préambule SS_R10. Adapté par l'ISQ.

CIG_1 Avez-vous fumé au moins 100 cigarettes (environ 4 paquets) au cours de votre vie?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités* (ESCC), 2019, question SMK_Q020. Adaptée par l'ISQ.

CIG_3 Au cours des **30 derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous fumé la cigarette?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

Cette question ne s'applique peut-être pas à vous, mais je dois la poser à tout le monde.

- 1 Tous les jours
- 2 Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
- 3 Moins d'une fois par semaine, mais au moins une fois au cours des 30 derniers jours
- 4 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, question TBC_Q10A. Adaptée par l'ISQ.

Préambule 8 Les prochaines questions concernent le vapotage, plus précisément l'utilisation d'une cigarette électronique qui peut contenir ou non de la nicotine; **le vapotage de cannabis est exclu.**

La cigarette électronique est également connue sous les noms suivants : « vape », « mods », « pods », vapoteuse.

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, préambule VAP-R05. Adaptée par l'ISQ.

VAP_5 Au cours des **30 derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous vapoté?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tous les jours → [VAP_13](#)
- 2 Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine → [VAP_13](#)
- 3 Moins d'une fois par semaine, mais au moins une fois au cours des 30 derniers jours → [VAP_13](#)
- 4 Jamais → [Préambule 9](#)
- 8 Ne sait pas → [Préambule 9](#)
- 9 Ne répond pas → [Préambule 9](#)

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, question VAP_Q10. Adaptée par l'ISQ.

VAP_13 Quel type d'appareil de vapotage ou de cigarette électronique utilisez-vous le plus souvent?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Appareil jetable (non réutilisable ni rechargeable)
- 2 Appareil avec cartouches jetables préremplies (ou « pods »)
- 3 Appareil avec un réservoir à remplir de liquide
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Hammond et autres (2018), *Youth Tobacco and E-Cigarette Survey: Technical Report – Wave 1, 2017*, question ET_USUAL.

VAP_15 Comment vous procurez-vous le plus souvent vos **appareils** et vos **liquides** de vapotage ou **cartouches** jetables?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Vous les achetez dans une boutique spécialisée en vapotage (en personne, pas en ligne) [CATI] / Je les achète dans une boutique spécialisée en vapotage (en personne, pas en ligne) [CAWI]
- 2 Vous les achetez dans un dépanneur, une tabagie ou une station-service [CATI] / Je les achète dans un dépanneur, une tabagie ou une station-service [CAWI]
- 3 Vous les achetez dans un magasin à grande surface (ex. : Tigre Géant) [CATI] / Je les achète dans un magasin à grande surface (ex. : Tigre Géant) [CAWI]
- 4 Vous les achetez dans une épicerie ou un supermarché [CATI] / Je les achète dans une épicerie ou un supermarché [CAWI]
- 5 Vous les commandez sur Internet (i) [CATI] / Je les commande sur Internet (i) [CAWI]
- 6 Vous les achetez auprès d'un ami, d'une connaissance ou d'un membre de la famille [CATI] / Je les achète auprès d'un ami, d'une connaissance ou d'un membre de la famille [CAWI]
- 7 Vous les empruntez à un ami, à une connaissance ou à un membre de la famille, ou les partagez avec une de ces personnes [CATI] / Je les emprunte à un ami, à une connaissance ou à un membre de la famille, ou les partage avec une de ces personnes [CAWI]
- 8 Autre, veuillez préciser : _____ (O_VAP_15_1)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

(i) Boutiques en ligne, par l'entremise des réseaux sociaux, etc.

Sources : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, questions VAP_Q40 et VAP_Q41 et *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues* (ECTAD), 2017, question ELC_Q170. Adaptées par l'ISQ.

VAP_16 Quel arôme (ou quelle saveur) vapotez-vous le plus souvent?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Tabac
- 2 Fruit
- 3 Bonbon ou dessert
- 4 Menthe ou menthol
- 5 Café ou thé
- 6 Alcool
- 7 Aucun arôme
- 8 Autre, veuillez préciser (O_VAP_16)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, question VAP_Q30. Adaptée par l'ISQ.

VAP_AJOUT Au cours des **30 derniers jours**, avez-vous utilisé un produit pour ajouter une saveur au liquide de vapotage que vous consommez (rehausseur de saveur, liquide aromatique, flacon de saveur, etc.)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2026.

Préambule 9. La prochaine question porte sur des produits contenant de la nicotine.

PN_1 Au cours des **30 derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous consommé des pochettes de nicotine (p. ex. ZYN, ZONNIC, FRENZY, etc.)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tous les jours
- 2 Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
- 3 Moins d'une fois par semaine, mais au moins une fois au cours des 30 derniers jours
- 4 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac et la nicotine* (ECTN), 2019, question OTP_Q05D. Adaptée par l'ISQ.

[\[T6_Fin\]](#) - [\[T7_Début\]](#)

Section 5 – Santé générale et santé mentale

Préambule 10 Il existe plusieurs liens entre la santé et la consommation de certaines substances. Les prochaines questions portent sur différents aspects de votre santé physique, mentale et sociale. Elles sont posées à toutes les personnes, peu importe les réponses fournies jusqu'à maintenant.

SANTE En général, diriez-vous que votre santé est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q005.

SATISF_VIE Quel sentiment éprouvez-vous présentement à l'égard de votre vie en général sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait[e] » et 10 signifie « Très satisfait[e] »?

- 00 Très insatisfait[e]
- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 07
- 08
- 09
- 10 Très satisfait[e]
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q010. Adaptée par l'ISQ.

S_MENTAL En général, diriez-vous que votre santé mentale est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q015.

Reportons-nous maintenant au **dernier mois**.

KESSLER_1 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti[e] nerveux[-euse]?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_2 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti[e] désespéré[e]?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_3 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti[e] agité[e] ou incapable de tenir en place?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_4 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti[e] si déprimé[e] que plus rien ne pouvait vous faire sourire?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_5 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence avez-vous senti que tout était un effort (à ce point fatigué[e] que tout est un effort)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_6 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti[e] bon[ne] à rien?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Message de fin de section CATI :

(Je me dois de donner cette information à tous). Nous savons que notre questionnaire traite de sujets difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

CONSIGNE : Le 811 n'est pas seulement un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes de votre région pour le problème social pour lequel vous voulez trouver de l'aide.

Message de fin de section CAWI :

Ce questionnaire traite de sujets qui pourraient être difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 ☎.

☎ CAWI : Le 811 n'est pas seulement un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes de votre région pour le problème social pour lequel vous voulez trouver de l'aide. Veuillez noter que cette information est donnée à tous.

[T7_Fin] - [T8_Début]

Section 6 – Profil sociodémographique

Préambule 11 Nous arrivons maintenant à la dernière section du questionnaire; vos réponses seront utilisées à des fins statistiques seulement.

NE_CAN Êtes-vous né(e) au Canada?

- 1 Oui → LAN_P
- 2 Non → AN_NE_CAN
- 8 Ne sait pas → LAN_P
- 9 Ne répond pas → LAN_P

Source : S. O.

AN_NE_CAN Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 5 ans
- 2 De 5 à 10 ans
- 3 Plus de 10 ans
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : S. O.

LAN_P Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si vous parlez deux langues, aussi souvent l'une que l'autre, cochez les deux choix.

① **CAWI** : Si vous parlez deux langues, aussi souvent l'une que l'autre, cochez les deux choix.

- 1 Français
- 2 Anglais
- 3 Autre
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : S. O.

N_MENAGE En vous incluant, combien de personnes habitent dans votre foyer (ménage)? Veuillez inclure toutes les personnes qui habitent au moins 40 % du temps dans le foyer.

CONSIGNE CATI / ① CAWI : « 40 % du temps » signifie qu'elles vivent avec vous, par exemple une semaine sur deux OU environ 3 jours par semaine OU 6 jours par 2 semaines OU 12 jours par mois OU 5 mois par année. Cela exclut les enfants qui sont là seulement une fin de semaine sur deux. Dans le cas d'un enfant en garde partagée, considérer ce qui est vécu en réalité et non le jugement légal.

Précisez [Min = 1 ; Max = 20]

- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : S. O.

Filtre 15.

Si N_MENAGE = 1 → Q_MENAGE = codé 01 → Préambule 13

Sinon → Q_MENAGE

Q_MENAGE Quel type de situation correspond le mieux à la composition actuelle de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Personne vivant seule [Choix n'apparaissant que si N_MENAGE = 98,99. Choix sélectionné automatiquement si N_MENAGE = 1]
- 02 Couple sans enfant à la maison [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE > 2]
- 03 Couple avec enfant(s) à la maison (enfant de tout âge) [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE = 2]
- 04 Famille monoparentale (enfant de tout âge)
- 05 Famille avec autres personnes (personnes apparentées ou non) [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE = 2]
- 06 Personnes apparentées seulement (frères, sœurs, etc.)
- 07 Personnes non apparentées seulement (colocataires)
- 08 Autre (familles multiples, etc.)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : S. O.

Préambule 12 Les deux questions suivantes servent à recueillir les informations nécessaires afin de mieux comprendre les perceptions et l'expérience de divers groupes de Québécoises et de Québécois à l'égard du cannabis.

ID_SEX Quelle est votre orientation sexuelle?  Diriez-vous que vous êtes :

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Rappeler à la personne répondante que le but de cette question est de savoir comment elle s'identifie.

CONSIGNE CATI /  CAWI :

Pourquoi poser une question sur l'orientation sexuelle?

Il existe des iniquités en santé pour les personnes faisant partie de la diversité sexuelle et de genre. Il est particulièrement important d'inclure des questions à ce propos dans les enquêtes, car il est nécessaire de connaître les expériences et les perceptions d'un groupe diversifié de personnes pour diminuer les inégalités de santé.

- 1 Hétérosexuel[le]
- 2 Gai[e] ou lesbienne
- 3 Bisexuel[le]
- 4 Ou veuillez préciser (O_ID_SEXM1)
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), 2022, question SOR_Q01. Adaptée par l'ISQ.

AUT Êtes-vous Autochtone? Les Autochtones incluent les Premières Nations et les Inuits.

CONSIGNE CATI – ☐ CAWI :

Pourquoi poser une question sur l'identité autochtone?

Il est important de poser cette question afin de prendre en compte tous les groupes de la population dans les statistiques de santé et les programmes de prévention, car certains groupes sont sous-représentés dans les études de santé.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sociale générale – Famille* (ESG), 2017, question AMB_Q01. Adaptée par l'ISQ.

NIV_SCOL Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez terminé?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie. Si la personne a un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

CONSIGNE CAWI : Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

- 01 Études primaires ou moins (7^e année ou moins)
- 02 Études secondaires partielles (8^e, 9^e, 10^e ou 11^e année, cours classique incomplet / Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Versification)
- 03 Diplôme d'études secondaires (12^e année, cours classique incomplet / Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie I)
- 04 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métier ou de formation professionnelle (DEP)
- 05 Diplôme d'un collège commercial
- 06 Diplôme d'un cégep (cours classique complété / Philosophie II / Baccalauréat ès arts / École normale)
- 07 Diplôme universitaire de premier cycle (certificat, mineure, majeure, baccalauréat)
- 08 Maîtrise, doctorat ou diplôme d'études supérieures
- 09 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : S. O.

OCCUP Au cours des **12 derniers mois**, quelle était votre occupation **principale**?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Travailleur[-euse] à temps plein
- 02 Travailleur[-euse] à temps partiel (moins de 30 heures)
- 03 Étudiant[e]
- 04 Retraité[e]
- 05 Personne tenant maison
- 06 En congé de maternité ou de paternité
- 07 Prestataire d'assurance-emploi
- 08 Prestataire d'aide sociale
- 09 En invalidité ou en congé de maladie
- 10 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : S. O.

REVENU_CONT Il continue d'exister un lien important entre la santé et le revenu. Nous aimerions que vous répondiez à la question suivante afin que cette relation puisse être étudiée.

Pour les **12 derniers mois**, quel a été le revenu total approximatif de tous les membres du foyer (ménage) provenant de toutes les sources, avant impôt et autres retenues?

TEXTE QUESTION CATI et CONSIGNE CAWI : N'oubliez pas d'inclure tous les montants tels que les prestations canadiennes pour enfants, les revenus de placement, etc.

La personne répondante fournit une réponse → CP_VALID [Min = 0 ; Max = 9 999 997]

9 999 998 Ne sait pas → REVENU_CAT

9 999 999 Ne répond pas → REVENU_CAT

Source : S. O.

REVENU_CAT Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie se situe le revenu de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Moins de 10 000 \$ → CP_VALID
- 02 De 10 000 \$ à moins de 20 000 \$ → REVENU_CAT1
- 03 De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$ → REVENU_CAT2
- 04 De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$ → REVENU_CAT3
- 05 De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$ → CP_VALID
- 06 De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$ → CP_VALID
- 07 De 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ → CP_VALID
- 08 De 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ → CP_VALID
- 09 De 100 000 \$ à moins de 120 000 \$ → CP_VALID
- 10 De 120 000 \$ à moins de 140 000 \$ → CP_VALID
- 11 140 000 \$ et plus → CP_VALID
- 98 Ne sait pas → CP_VALID
- 99 Ne répond pas → CP_VALID

Source : S. O.

REVENU_CAT1 Est-ce plus de 15 000 \$?

- 1 Oui → CP_VALID
- 2 Non → CP_VALID
- 8 Ne sait pas → CP_VALID
- 9 Ne répond pas → CP_VALID

Source : S. O.

REVENU_CAT2 Est-ce plus de 25 000 \$?

- 1 Oui → CP_VALID
- 2 Non → CP_VALID
- 8 Ne sait pas → CP_VALID
- 9 Ne répond pas → CP_VALID

Source : S. O.

REVENU_CAT3 Est-ce plus de 35 000 \$?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : S. O.

CP_VALID Votre code postal est-il bien le <CPP>?

- 1 Oui → [COMMENT](#)
- 2 Non → [CP_INFO](#)
- 8 Ne sait pas → [CP_INFO](#)
- 9 Ne répond pas → [CP_INFO](#)

Source : S. O.

CP_INFO Quel est votre code postal?

[CONSIGNE CATI ET CAWI](#) : Exemple : H0H 0H0

Inscrire le code postal → [COMMENT](#)

A8A 8A8 Ne sait pas → [CP_3CAR](#)

A9A 9A9 Ne répond pas → [CP_3CAR](#)

Source : S. O.

CP_3CAR Pouvez-vous alors indiquer les trois premiers caractères de votre code postal?

Inscrire les trois premiers caractères du code postal

A8A Ne sait pas

A9A Ne répond pas

Source : S. O.

COMMENT Avant de terminer, désirez-vous laisser des commentaires sur l'étude ou sur le questionnaire?

[CONSIGNE CATI ET CAWI](#) :

[Veuillez prendre note que tous les commentaires seront lus, mais que l'Institut de la statistique du Québec n'assurera aucun retour auprès des participants et participantes.](#)

- 1 Laisser des commentaires
- 2 Ne pas laisser de commentaire

[\[T8_Fin\]](#) - [\[T9_Début\]](#)

RAPP Le rapport de l'étude sera publié sur le site Web de l'Institut de la statistique du Québec en avril 2027. Désirez-vous recevoir un courriel lorsque les résultats seront disponibles?

- 1 Oui → [CRAPP](#)
- 2 Non → [MERCI](#)
- 8 Ne sait pas → [MERCI](#)
- 9 Ne répond pas → [MERCI](#)

CRAPP Vous n'avez qu'à nous fournir votre adresse courriel. Notez que celle-ci sera conservée dans le seul but de vous informer de la diffusion des résultats, et qu'elle ne sera pas associée au questionnaire rempli.

[CONSIGNE CATI](#) : [Épeler les lettres du courriel et s'assurer de ne pas faire de faute.](#)

Courriel : _____

MERCI Cela met fin au questionnaire. Au nom de l'Institut de la statistique du Québec, je tiens [CATI] / nous tenons [CAWI] à vous remercier pour votre collaboration et pour le temps que vous nous avez consacré.

[T9_Fin]

Ne pas diffuser

« Une organisation
statistique performante
au service d'une société
québécoise en évolution »

statistique.quebec.ca